

delanja više ne treba da ga određuje. Utoliko više ne može u malom i srednjem. Uz izbegavanje rizika, koji uprkos svojoj veličini lako izmiču predstavi, moramo biti spremni da sledimo nove društveno i politički neobične puteve.

Ali i ovde se ukazuje ambivalencija, koja se još uvek može sagledati, u kom pravcu i do kojih konsekvensci vode ovakvi uvidi. Upravo se u oblasti zaštite prirode može primetiti, koliko su funkcionalističke i supstancialističke tendencije na suprotnim pozicijama. Funkcionalistička ostaje antropocentrična. Ona vidi izvanljudski život baš kao ljudski, život nerodenog, život davnajnog čoveka, kao »nosioce određenih kvaliteta koji poseduju određeno značenje onog koji je još uvek aktivan u životu i ona pokušava da štiti takve »nosioce značenja«. Zapravo je ova pozicija na neukidiv način već redukcionička. Ona posmatra baštinu Zemlje kao neku vrstu prirodнog parka koji je organizovan prema materijalnim i estetičkim potrebama sadašnje generacije. U odmeravanju interesa dolazi do neizbežnog nastavljanja redukcije ovog carstva. Od generacije do generacije svet se prostire u minusus status kvoa. Samo tamo gde carstvo bude zaštićeno *radi njega samog*, sigurno je od redukcije. Naravno, ova tekvina zapravo odgovara jednoj dubljoj čovekovoj potrebi, koja se može samo paradoksalno formulisati. To je potreba za nečim što nije definisano u odnosu na naše potrebe, i baš zato ima »smisla«. Mi u ovom svetu možemo da se osećamo kao u zavičaju, ako znamo da je njegovo bogatstvo u pozadini veće od mog aktuelno iskustvenog i od mog iskustvenog kapaciteta. Svest da se sve zna što još može da se zna, naškodila je kvalitetu čovekovog života na nama teško predočiv način.

Drugi momenat naturalističkog univerzalizma leži u razgradivanju svakog povesnog, posebnog normativnog ubedenja, u korist minima jednog univerzalnog etosa koji se odnosi na apstraktnu prirodu čovekovih potreba, etosa tehničke civilizacije. Povesna posebnost bi trebalo da se održi još samo u formi kulturološke brige za uspomenu u formi folklora. Čovekova svest je suštinski univerzalna pa su i njeni zahtevi za važenjem univerzalni. Ali uprkos tome vidimo da univerzalni zahtevi, tamo gde ne ciljaju isključivo na zadovoljenje potreba nego na humanizaciju čoveka, uvek nastupaju u povesnoj posebnoj formi. To važi i za hrišćanstvo. Tu je univerzalizam eshatološki. Faktički, to je samo jedna religija između ostalih. Zato što sama sebe pojmi neadekvatno, ona mora da izazove konflikt sa ostalim zahtevima za univerzalnost. Moderno doba je određeno kao pokušaj da univerzalnost uspostavi preko neutralizovanja do onog sadržaja, zbog koga su takvi sukobi nastali. Propadanje tog pokušaja je usko povezano sa sudbinom jevrejske. S jedne strane jevrejsko je u Evropi bilo jedan od do sada najznačajnijih pokušaja spremnosti za samožrtvovanje. Jevrejska partikularnost je za Jevreja Marksa baš ono što najviše ometa, relikt čoveka na putu za redukciju na njegovu rodnu prirodu. Ali s druge strane, antisemitizam je bio fanatični pokušaj partikularne posebnosti u borbi protiv jevrejsko-hrišćanske univerzalnosti, upravo mržnja prema jevrejskoj partikularnosti. Jevrejska samosvest o svom identitetu, idejama, bila je neukidivo povestan subjekat univerzalnog očekivanja spasenja, što je, kako mi se čini, možda najupečatljiviji dokaz za kruz modernosti. Renesansa je drugi simptom ove vrste, a ovde spadaju i mnogi regionalni pokreti za nezavisnost, teroristički i neteroristički separatizam nastao baš u cen-

# na povratnici pisano

## tonko maroević

PRIM. SON.

Kolji Mičeviću, povodom »Prim. prev.«

Na primjer: ovaj sonet primijenjeni  
dostojan nije tvojih primjedaba.  
Za ispriku, al utjeha je slaba,  
tvrdim da sam se nametnuo meni.

Primi ga ipak, obrni-okreni,  
premda se u njem mudro ne razglabi.  
Kad potkovana konja vidje žaba  
zabilstat htjede, makar i u sjeni.

Sonda dubokih nemoj očekivat  
od tercina, kad katreći su šuplji.  
Primoran od iskustva možeš plivat

niz struju ritma il ostvariti skupljili  
skok, to jest opkoraćenje zazivat  
dok praznina vreba u svojoj duplji.

\* \* \*

Koljinim slovnim klavirima

Pisaćim strojem  
razgoniš buku:  
udarci tuku,  
iskre se roje.

Tipke pak tvoje,  
slijedeći ruku,  
u nježnom luku  
redove broje.

Nakovanj to je  
zgodan Hefestu  
duhovnog mlata.  
A s bljeskom zlata  
na istom mjestu  
rime sad stoje.

4. I naturalistički univerzalizam se takođe našao u krizi. Ekološka svest najpre dovodi do načelnog povratka supstancialnih prirodnopravnih predstava. Više nije moguće da se diskurzivno uspostavljen konzenzus prizna kao jedini izvor normativnog važenja. Sa stanovišta objektivnih uslova našeg preživljavanja, ni konsenzus više ne može da se posmatra kao poslednja instanca istinitosti zahteva za važenjem. Uslovi našeg kolektivnog preživljavanja su onakvi kakvi jesu, potpuno nezavisni od toga, da li ih putem konsenzusa pogodamo ili ne. Konsenzus može da zasnuje i zabludi. Tada može biti ubitačan. A da li je ubitačan ili nije, odlučuje se kroz činjenice a ne kroz diskurs. Diskursivno premljen konsenzus ostaje da bude i dalje norma, budući da mora biti najumnija forma pronalaženja političkih odluka, zato što bi njegova alternativa bila samovlašće u ime privilegovanog pristupa istini. Ali sa stanovišta nasledenih posledica neispravnih odluka on ponovo postaje sastavni deo opšte svesti, koji »od prava prirode« ne može biti definisan kao konsensualna.

Jovici i Kolji,  
vitezovima radnog stola

Pačetvorina praznog bijelog lista  
na drevnoj i oblanjanoj ploči:  
iz godova na papir služ se toči  
kapilarima vještog sonetista.

I ispunjena stranica je čista  
za nevine i tajni sklone oči,  
pa bilo da se mnoštvo na njoj roči  
ili se sluti lik samotnog Krista.

Sada bi bio zadatak podijeliti  
neispisane tercine na pola —  
svakomu svoje, kako red je, je li?

Pokupit mogu iverje sa stola  
i mrvice s papira — to je cijeli  
večernji obrok za dva apostola.

\* \* \*

Jovici Aćinu, za kvadraturu  
okruglog stola

Na obodu su kruga i početak  
i završetak. Svaki krug kad cijel je  
uz sebe sama nema druge želje,  
a isti je u petak i na svetak.

Al javi li se sumnje tek zametak  
zaboravi na oble prijatelje,  
od stola se rastavi i postelje  
kružne, te stekne kutova desetak.

Stvar tehnike je tad ga nagovorit  
da suvišno odbaci, skreće s boka  
što pretiće, postane slučaj rijedak  
retka što rime radi bude redak.  
Dovoljno ga je čekanjem zamorit  
i krug u kvadrat stane (knjižnog) bloka.

trima moderne tehničke civilizacije. Pokušaj da se prevlada jedan povesni, partikularni identitet i s njim povezan etos, jednim apstraktno-univerzalnim etosom, čije je jezgro sposobnost za diskurs, spremnost na kompromis, sposobnost za konsenzus i toleranciju, jeste razuman. Ali ova ideja krije unutrašnje protivrećje. Apstraktni naturalistički univerzalizam ne dopušta važenje bezuslovnosti u formi posebne stvarnosti, nego traži da bude zamenjena »tolerancijom«. Ali što onda znači tolerancija?

Filosofija može verovatno da kaže, šta jeste, i da pokuša da razume, kako je to postalo. Mislići dolazeće traži da se ono ne prisvaja. Kada bi to moglo, dolazeće bi već bilo tu. Njegova anticipacija je pre stvar umetnosti. »O Sokrati, bavi se muzikom!« nareduje boginja Sokratu pre njegove smrti. Zato što je bio skroman i samo filozof, on je mirno iskovoao neke Ezopove basne u stihove. Iz istog razloga sam i ja pronašao jedan prost izlaz za jednu poznatu bajku, naravno onakav koji je još neverovatniji od same bajke.

S nemačkog: Relja Knežević

SONET—KRIŽALJKA

Miloradu Paviću, romanotvorcu

Htio bih složit pjesmu vodoravno  
Al da se čitat da i okomito.  
Za prvu ruku postavit je glavno  
Akrostih, zatim nizat redovito

Riječi, kojima barem neizravno  
Splesti ču ono očito i skrito,  
Ko što u gradnju uklapa se slavno  
Ime, al tajom — u rimama zbito.

Raspon je sužen. Zato jedinice  
Enciklopedijski baš teku. Dajem  
Čak zlato brže da dodem do žice

Ne bih li kako vezao kraj s krajem  
I na koncu vidi pravo lice  
Knjige što zna Predeo slikan čajem.

VIA PULA

Draganu Velikiću, a kome drugom

Kad prolazim uz luk Sergijevaca  
ne sjetim tada željene se slave  
naručitelja, nego mi se jave  
misli na sve na koje sjenu baca

taj spomenik. Medu njima koraca  
u prvom redu Irac bistre glave  
i riječi munte, kojim sad se bave  
legije cijele revnih joyceovaca.

U drugom nizu, pinija u senci,  
javljuju mi se stranci i našijenci:  
Gordana, Bruno, Karlo, Vilko, Fani.

Kostim za senku sad su puka slova,  
upravljana od gospodara snova:  
Arenom kruže poslovi i dani.